



КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Четвертая сессия

Буэнос-Айрес, 2-13 ноября 1998 года

Пункты 2 с) и f) предварительной повестки дня

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И АННОТАЦИИ

Записка Исполнительного секретаря

Добавление

1. Настоящее добавление к аннотированной предварительной повестке дня четвертой сессии Конференции Сторон (КС) содержит информацию, касающуюся:

- документов, подготовленных для нынешней сессии, и документов, подготовленных в связи с предыдущими сессиями, которые будут предоставлены в распоряжение участников (приложение I);
- предлагаемого распределения пунктов, включенных в предварительную повестку дня, и соответствующей документации (приложение II); и
- предварительного расписания пленарных заседаний КС, Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) и Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) (приложение III).

2. Сторонам предлагается принять к сведению наличие некоторых изменений в предложенном распределении пунктов повестки дня и в предложенном расписании работы. Расписание составлено таким образом, чтобы дать Конференции Сторон возможность начать работу как можно раньше и принять в пятницу, 6 ноября 1998 года, некоторые заключения и/или решения, которые будут рекомендованы вспомогательными органами, и в то же время позволить вспомогательным органам завершить свою работу к концу своих сессий, 10 ноября 1998 года.

3. Что касается предварительной повестки дня КС4 (FCCC/CP/1998/1, пункты 2-5), то внимание секретариата обращается на то, что слова "международная торговля выбросами" в пункте 5 а) iv) можно понимать как ссылку на глобальную торговлю выбросами, а не просто как способ, позволяющий провести различие между торговлей, предусмотренной статьей 17, и торговлей в масштабах страны. Для того чтобы избежать дальнейшей путаницы с этой терминологией, в ходе представления повестки дня на утверждение будет предложено исключить слова, взятые в скобки. В целях единообразия будет также предложено исключить слова в скобках, которые идут после пункта 5 а) iii) предварительной повестки дня КС4.

Приложение I

Документы, подготовленные для Конференции Сторон

FCCC/CP/1998/1 и Add.1	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/CP/1998/2	Мероприятия, осуществляемые совместно: рассмотрение прогресса на экспериментальном этапе (решение 5/CP.1). Второй сводный доклад о мероприятиях, осуществляемых совместно
FCCC/CP/1998/3	Вопросы, касающиеся Киотского протокола. Вопросы, касающиеся пункта 6 решения 1/CP.3: подготовка к первой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Протокола. Записка Председателей Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению
FCCC/CP/1998/4	Рассмотрение информации, представленной в соответствии со статьей 12. Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Промежуточная оценка углубленных рассмотрений
FCCC/CP/1998/5	Подход к сопоставлению данных о выбросах парниковых газов
FCCC/CP/1998/6	Разработка и передача технологии (решение 13/CP.1). Доклад о ходе работы в области передачи технологии: проект программы работы
FCCC/CP/1998/7	Исследования и систематические наблюдения. Доклад о развитии сетей наблюдения за климатической системой
FCCC/CP/1998/8/ Add.1	Административные и финансовые вопросы. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/CP/1998/9	Административные и финансовые вопросы. Проверка финансовых ведомостей за двухгодичный период 1996-1997 годов: доклад Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций

FCCC/CP/1998/10	Административные и финансовые вопросы. Доклады о результатах ревизий: резюме и доклад секретариата об осуществлении. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/CP/1998/11	Рассмотрение информации, представленной в соответствии со статьей 12. Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Вторая компиляция и обобщение вторых национальных сообщений. Резюме
FCCC/CP/1998/11/Add.1	Рассмотрение информации, представленной согласно статье 12. Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Вторая компиляция и обобщение вторых национальных сообщений
FCCC/CP/1998/11/Add.2	Рассмотрение информации, представленной согласно статье 12. Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Вторая компиляция и обобщение вторых национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I. Таблицы кадастров антропогенных выбросов и абсорбции парниковых газов и прогнозы до 2000 года
FCCC/CP/1998/12 и Add.1	Финансовый механизм. Доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон на ее четвертой сессии
FCCC/CP/1998/13	Рассмотрение информации и возможные решения в соответствии со статьей 4.2 f) Конвенции
FCCC/CP/1998/14 и Add.1	Допуск организаций в качестве наблюдателей. Допуск наблюдателей: межправительственные и неправительственные организации
FCCC/CP/1998/INF.1	Административные и финансовые вопросы. Доклад о ревизии Управления Организации Объединенных Наций служб внутреннего надзора
FCCC/CP/1998/INF.2	Первоначальные национальные сообщения Сторон, не включенные в приложение I к Конвенции. Деятельность секретариата по облегчению обеспечения финансовой и технической поддержки. Доклад о ходе работы секретариата

- FCCC/CP/1998/INF.3 Мероприятия, осуществляемые совместно: рассмотрение прогресса на экспериментальном этапе (решение 5/CP.1). Обновленная информация, касающаяся мероприятий, осуществляемых совместно
- FCCC/CP/1998/INF.4 Вопросы, касающиеся пункта 5 решения 1/CP.3. Доклад о работе предварительного рабочего совещания ВОКНТА о землепользовании, изменении методов землепользования и лесном хозяйстве в связи с Киотским протоколом
- FCCC/CP/1998/INF.5 Положение в области ратификации Конвенции и Протокола
- FCCC/CP/1998/INF.6 Доклад о положении дел с получением взносов Сторон
- FCCC/CP/1998/INF.9 Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Резюме компиляции данных, представленных Сторонами, включенными в Приложение I, о годовых кадастрах выбросов парниковых газов
- FCCC/CP/1998/MISC.1 и Add.1 Вопросы, касающиеся Киотского протокола. Вопросы, касающиеся пункта 5 решения 1/CP.3. Изменение методов землепользования и лесное хозяйство. Материалы, представленные Сторонами
- FCCC/CP/1998/MISC.2 Исследования и систематические наблюдения. Всеобъемлющий доклад о развитии сетей наблюдения за климатической системой
- FCCC/CP/1998/MISC.3 Финансовый механизм. Замечания Сторон по финансовому механизму
- FCCC/CP/1998/MISC.4 Финансовый механизм. Информация о соответствующих мерах, принятых Глобальным экологическим фондом
- FCCC/CP/1998/MISC.5 и Add.1 и 2 Разработка и передача технологий (решение 13/CP.1). Материалы, представленные Сторонами
- FCCC/CP/1998/MISC.6 Второе рассмотрение адекватности статьи 4.2 а) и b). Компиляция материалов, представленных Сторонами

- FCCC/CP/1998/MISC.7 и Add.1 Вопросы, касающиеся пункта 5 решения 1/CP.3. Статья 6 Киотского протокола. Статья 12 Киотского протокола (механизм чистого развития). Статья 17 Киотского протокола (международная торговля выбросами). Мероприятия, осуществляемые совместно. Компиляция материалов, представленных Сторонами
- FCCC/CP/1998/MISC.8 Национальное сообщение Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Мнения по последующим национальным сообщениям Сторон, включенных в приложение I
- FCCC/CP/1998/MISC.9 Вопросы, связанные с Киотским протоколом. Вопросы, касающиеся пункта 5 решения 1/CP.3. Изменение методов землепользования и лесное хозяйство. Материалы, представленные Сторонами
- FCCC/CP/1998/L.1 Организационные вопросы. Участие в работе контактных групп
- FCCC/SBI/1998/6 Доклад Вспомогательного органа по осуществлению о работе его восьмой сессии, Бонн, 2-12 июня 1998 года
- FCCC/SBSTA/1998/6 Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его восьмой сессии, Бонн, 2-12 июня 1998 года
- FCCC/SBSTA/1998/7 Методологические вопросы, выявленные в ходе обработки вторых национальных сообщений: кадастры парниковых газов
- FCCC/SBSTA/1998/MISC.6 и Add.1 Подходы к решению методологических вопросов, связанных с национальными сообщениями Сторон, включенных в приложение I. Дополнительные материалы, представленные Сторонами
- FCCC/SBSTA/1998/8 Методологические вопросы, связанные с кадастрами парниковых газов: краткое изложение вопросов и связанных с ними вариантов

Другие документы для Конференции Сторон ^{1/}

FCCC/CP/1995/7	Доклад Конференции Сторон о работе ее первой сессии, Берлин, 28 марта - 7 апреля 1995 года. Часть первая: ход работы
FCCC/CP/1995/7/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее первой сессии, Берлин, 28 марта - 7 апреля 1995 года. Добавление. Часть вторая: меры, принятые Конференцией Сторон на ее первой сессии
FCCC/CP/1996/2	Организационные вопросы: принятие правил процедуры
FCCC/CP/1996/15	Доклад Конференции Сторон о работе ее второй сессии, Женева, 8-19 июля 1996 года. Часть первая: отчет о работе
FCCC/CP/1996/15/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее второй сессии, Женева, 8-19 июля 1996 года. Добавление. Часть вторая: решения, принятые Конференцией Сторон на ее второй сессии
FCCC/CP/1997/7	Доклад Конференции Сторон о работе ее третьей сессии, состоявшейся в Киото 1-11 декабря 1997 года. Часть первая: отчет о работе
FCCC/CP/1997/7/Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее третьей сессии, состоявшейся в Киото, 1-11 декабря 1997 года. Добавление. Часть вторая: меры, принятые Конференцией Сторон на ее третьей сессии
FCCC/CP/1997/7/Corr.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее третьей сессии, состоявшейся в Киото 1-11 декабря 1997 года. Исправление

^{1/} В целях сокращения объема документации и сведения до минимума потребления бумаги следующие документы будут представлены в распоряжение участников в ограниченном количестве.

- FCCC/CP/1997/INF.1 Административные и финансовые вопросы: бюджет по программе Конвенции на двухгодичный период 1998-1999 годов. Подробная информация о мероприятиях по подпрограмме и потребностях в ресурсах
- FCCC/CP/1997/MISC.3 Обзор информации и возможные решения в связи со статьей 4.2 f). Материал, представленный Турцией
- FCCC/SBI/1996/L.4/Rev.1 Финансовый механизм. Меморандум о понимании между Конференцией Сторон и Глобальным экологическим фондом. Приложение к Меморандуму о понимании: определение необходимых и имеющихся финансовых средств для осуществления Конвенции. Проект предложения, представленный Группой 77 и Китаем.
- FCCC/SBI/1997/MISC.5 Сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции: мнения Сторон, касающиеся процесса рассмотрения сообщений Сторон, не включенных в приложение I.
- FCCC/SBI/1997/MISC.8 Сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции: мнения Сторон по процессу рассмотрения сообщений Сторон, не включенных в приложение I
- FCCC/SBI/1998/2 Второе рассмотрение адекватности подпунктов 2 а) и b) статьи 4
- FCCC/SBI/1998/MISC.2 Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Процесс рассмотрения национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I: замечания Сторон по проекту компиляции, подготовленной сопредседателями. Материалы, представленные Сторонами
- FCCC/SBI/1998/MISC.3 Документ с изложением позиции Группы 77 и Китая по подготовительной работе к КС 4 (предлагаемая предварительная повестка дня). Материал, представленный Группой 77 и Китаем

FCCC/SBI/1998/MISC.4	Предложения по финансовому механизму. Материал, представленный Группой 77 и Китаем
FCCC/SBI/1998/MISC.4/ Add.1/Rev.1	Предложения по финансовому механизму. Материал, представленный Европейским сообществом и его государствами-членами
FCCC/SBI/1998/MISC.5	Второе рассмотрение адекватности подпунктов 2 а) и b) статьи 4. Документ с изложением позиции и проект решения, представленные Группой 77 и Китаем
FCCC/SBSTA/1998/INF.1	Методологические вопросы. Вопросы, связанные с изменением методов землепользования и лесным хозяйством
FCCC/SBSTA/1998/MISC.2	Методологические вопросы. Подходы к решению методологических вопросов, связанных с национальными сообщениями Сторон, включенных в приложение I. Замечания Сторон
FCCC/SBSTA/1998/CRP.1	Разработка и передача технологий. Проекты решений для четвертой сессии Конференции Сторон, предложенные Группой 77 и Китаем
FCCC/AGBM/1997/MISC.1/Add.3	Осуществление Берлинского мандата. Предложения Сторон
FCCC/SB/1997/1	Доклад о ходе работы в области технологий передачи технологий
FCCC/SB/1998/2	Механизмы совместного осуществления
FCCC/SBI/1998/MISC.1 и Add.1/Rev.1; Add.2; Add.3/Rev.1 и Add.4-6	Подготовительная работа, необходимая для проведения четвертой сессии Конференции Сторон по вопросам, перечисленным в пункте 5 решения 1/CP.3. Материалы, представленные Сторонами
FCCC/TP/1998/1	Технический документ, касающийся условий передачи технологии и ноу-хау. Препятствия и возможности в области передачи технологии

Документы, имеющиеся лишь для справочных целей

- | | |
|-----------------------|---|
| FCCC/SBI/1995/3 | Процедуры, согласованные между Конференцией Сторон и органом или органами, на которые возложено управление финансовым механизмом: проект меморандума о понимании между Конференцией Сторон и Советом Глобального экологического фонда |
| FCCC/SBI/1995/3/Add.1 | Процедуры, согласованные между Конференцией Сторон и органом или органами, на которые возложено управление финансовым механизмом: информация о соответствующих мерах, принятых Советом Глобального экологического фонда. Добавление |
| FCCC/SBI/1996/3 | Процедуры, согласованные между Конференцией Сторон и органом или органами, на которые возложено управление финансовым механизмом: информация о соответствующих мерах, принятых Советом Глобального экологического фонда |
| FCCC/SBI/1996/14 | Доклад Вспомогательного органа по осуществлению о работе его четвертой сессии, состоявшейся в Женеве 10-11 декабря 1996 года |
| FCCC/SBI/1996/MISC.1 | Меморандум о понимании между Конференцией Сторон и Советом Глобального экологического фонда: приложение к документу, касающемуся определения необходимых и имеющихся финансовых средств для осуществления Конвенции |
| FCCC/SBI/1997/2 | Финансовое и техническое сотрудничество. Финансовый механизм: процесс обзора, о котором говорится в решении 9/CP.1. Информация, подготовленная Глобальным экологическим фондом для оказания помощи Вспомогательному органу по осуществлению в проведении обзора финансового механизма |
| FCCC/SBI/1997/6 | Доклад Вспомогательного органа по осуществлению о работе его пятой сессии, Бонн, 25 февраля - 7 марта 1997 года |

- FCCC/SBI/1997/8 Финансовое и техническое сотрудничество. Финансовый механизм: процесс обзора, о котором говорится в решении 9/CP.1. Сводный доклад
- FCCC/SBI/1997/9 Сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Мероприятия секретариата в целях содействия обеспечению финансовой и технической поддержки. Доклад о ходе работы
- FCCC/SBI/1997/13 Сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Информация о представлении первоначальных национальных сообщений
- FCCC/SBI/1997/16 Доклад Вспомогательного органа по осуществлению о работе его шестой сессии, Бонн, 28 июля - 5 августа 1997 года
- FCCC/SBI/1997/20 Национальные сообщения. Сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Опыт рассмотрения первых национальных сообщений
- FCCC/SBI/1997/21 Доклад Вспомогательного органа по осуществлению о работе его седьмой сессии, Бонн, 20-29 октября 1997 года
- FCCC/SBI/1997/INF.3 Сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Мероприятия секретариата в целях содействия обеспечению финансовой и технической помощи. Доклад о ходе работы
- FCCC/SBI/1997/INF.6 Национальные сообщения. Сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Ход работы по углубленному рассмотрению первых национальных сообщений и положение с представлением вторых национальных сообщений
- FCCC/SBI/1997/MISC.1 Финансовое и техническое сотрудничество. Информация о соответствующих мерах со стороны Совета Глобального экологического фонда
- FCCC/SBI/1997/MISC.3 и Add.1 Процесс обзора финансового механизма, о котором говорится в решении 9/CP.1. Компиляция представленных материалов

FCCC/SBI/1997/MISC.4	Сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции: информация о соответствующих мерах со стороны Совета Глобального экологического фонда
FCCC/SBI/1997/MISC.9	Финансовый механизм: процесс обзора, о котором говорится в решении 9/CP.1. Компиляция материалов, представленных Сторонами
FCCC/SBI/1998/3	Организационные мероприятия для проведения межправительственных совещаний. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/SBI/1998/4	Административные и финансовые вопросы. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/SBI/1998/INF.1	Сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Углубленный обзор первых и вторых национальных сообщений и график рассмотрения будущих сообщений
FCCC/SBI/1998/INF.2	Сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Назначение экспертов для участия в углубленном обзоре
FCCC/SBI/1998/INF.3 и Add.1	Сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Мероприятия секретариата в целях содействия обеспечению финансовой и технической поддержки. Доклад о ходе работы
FCCC/SBI/1998/MISC.1	Информация о соответствующих мерах со стороны Глобального экологического фонда
FCCC/SBSTA/1998/INF.2	Разработка и передача технологий. Варианты создания информационных центров и сетей в области технологии
FCCC/SBSTA/1998/INF.5	Разработка и передача технологий. Потребности в технологии и технологической информации, обусловленные изучением ситуации в Сторонах, являющихся развивающимися странами
FCCC/SB/1998/1	Распределение подготовительной работы между вспомогательными органами в связи с первой сессией Конференции Сторон, действующей в качестве Совещания Сторон Киотского протокола. Записка Председателей

Приложение II**ПРЕДЛАГАЕМОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПУНКТОВ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ДОКУМЕНТЫ**

Пункт повестки дня		Предлагаемое распределение	Соответствующие документы, подготовленные для сессии
1	Открытие сессии	Пленарное заседание	--
2 a)	Положение в области ратификации Конвенции и Киотского протокола	Пленарное заседание	FCCC/CP/1998/INF.5
2 b)	Принятие правил процедуры	Пленарное заседание	- <u>1</u> /
2 c)	Утверждение повестки дня	Пленарное заседание	FCCC/CP/1998/1 и Add.1
2 d)	Выборы других должностных лиц, помимо Председателя	Пленарное заседание	--
2 e)	Допуск организаций в качестве наблюдателей	Пленарное заседание	FCCC/CP/1998/14
2 f)	Организация работы, включая сессии вспомогательных органов	Пленарное заседание	FCCC/CP/1998/1 и Add.1
2 g)	Участие в контактных группах	Пленарное заседание	FCCC/CP/1998/L.1
2 h)	Расписание совещаний органов Конвенции на 2000-2001 годы	ВОО	FCCC/CP/1998/1
2 i)	Сроки и место проведения пятой сессии Конференции Сторон	Пленарное заседание	FCCC/CP/1998/1

1/ В документе FCCC/CP/1996/2 содержится применяемый проект правил процедуры.

Пункт повестки дня		Предлагаемое распределение	Соответствующие документы, подготовленные для сессии
2 j)	Утверждение доклада о проверке полномочий	Пленарное заседание	FCCC/CP/1998/15 (сессионный)
3 a)	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам	Пленарное заседание	FCCC/SBSTA/1998/6
3 b)	Доклад Вспомогательного органа по осуществлению	Пленарное заседание	FCCC/SBI/1998/6
3 c)	Доклад Специальной группы по статье 13	Пленарное заседание	FCCC/AG13/1997/2
4 a) i)	Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции	ВОО	FCCC/CP/1998/11 и Add.1 и 2 FCCC/CP/1998/4 FCCC/CP/1998/5 FCCC/CP/1998/INF.9 FCCC/CP/1998/MISC.8
4 a) ii)	Первоначальные национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции	ВОО	FCCC/CP/1998/INF.2
4 b)	Финансовый механизм	ВОО	FCCC/CP/1998/12 и Add.1 FCCC/CP/1998/MISC.3 FCCC/CP/1998/MISC.4
4 c)	Разработка и передача технологий (решение 13/CP.1)	ВОКНТА	FCCC/CP/1998/6 FCCC/CP/1998/MISC.5 и Add.1-2 FCCC/CP/1998/1
4 d)	Второе рассмотрение адекватности статьи 4.2 a) и b)	ВОО*	FCCC/CP/1998/MISC.6

* Если не будет принято иное решение.

Пункт повестки дня		Предлагаемое распределение	Соответствующие документы, подготовленные для сессии
4 e)	Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции (решение 3/CP.3)	ВОО	(см. FCCC/SBI/1998/6)
4 f)	Мероприятия, осуществляемые совместно: рассмотрение прогресса на экспериментальном этапе (решение 5/CP.1)	ВОКНТА/ВОО	FCCC/CP/1998/2 FCCC/CP/1998/INF.3 FCCC/CP/1998/MISC.7
4 g)	Рассмотрение информации и возможные решения в соответствии со статьей 4.2 f)	ВОО*	FCCC/CP/1998/13
4 h) i)	Исследования и систематическое наблюдение (статьи 4.1 g) и 5 Конвенции)	ВОКНТА	FCCC/CP/1998/7 FCCC/CP/1998/MISC.2
4 h) ii)	Научные и методологические аспекты предложения Бразилии	ВОКНТА	- -
5 a) i)	Изменения в землепользовании и лесное хозяйство	ВОКНТА	FCCC/CP/1998/INF.4 FCCC/CP/1998/MISC.1 и Add.1 FCCC/CP/1998/MISC.9 и Add.1
5 a) ii) 5 a) iii) 5 a) iv)	Статья 6 Киотского протокола Статья 12 Киотского протокола (механизм чистого развития) Статья 17 Киотского протокола (международная торговля выбросами)	ВОКНТА/ВОО	FCCC/CP/1998/MISC.7 и Add.1
* Если не будет принято иное решение.			

Пункт повестки дня		Предлагаемое распределение	Соответствующие документы, подготовленные для сессии
5 а) v)	Воздействие одиночных проектов на выбросы в период действия обязательств	ВОКНТА	--
5 б)	Вопросы, касающиеся пункта 6 решения 1/CP.3: подготовка к первой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Протокола	ВОКНТА/ВОО	FCCC/CP/1998/3
6	Добровольные обязательства Сторон, не включенных в приложение I	Пленарное заседание	--
7	Административные и финансовые вопросы	ВОО	FCCC/CP/1998/8 и Add.1 FCCC/CP/1998/9 FCCC/CP/1998/10 FCCC/CP/1998/INF.1 FCCC/CP/1998/INF.10 (сеессионный)
8	Заявления общего характера	Пленарное заседание	--
9	Прочие вопросы	Пленарное заседание	--
10	Завершение работы	Пленарное заседание	--

* По просьбе Аргентины в соответствии с правилом 10 d) применяемого проекта правил процедуры.

Приложение III**ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН***

ДАТА И ВРЕМЯ	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	ВОКНТА	ВОО
Понедельник, 2 ноября			
10 час. 00 мин. - 11 час. 00 мин.	Пункт 1 Открытие сессии: a) Заявление Председателя КС 3 b) Выборы Председателя КС 4 c) Заявление Председателя d) Приветственные выступления e) Заявление Исполнительного секретаря		
11 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	Пункт 2 Организационные вопросы: a) Положение в области ратификации Конвенции и Киотского протокола b) Принятие правил процедуры c) Утверждение повестки дня d) Выборы должностных лиц, помимо Председателя e) Допуск организаций в качестве наблюдателей f) Организация работы g) Участие в контактных группах Пункт 3 Доклады вспомогательных органов: a) Доклад ВОКНТА b) Доклад ВОО c) Доклад СГ 13		

ДАТА И ВРЕМЯ	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	ВОКНТА	ВОО
--------------	---------------------	--------	-----

* Предполагается, что ежедневно, во второй половине дня будут проходить неофициальные консультации.

15 час. 00 мин. - 19 час. 00 мин.	Пункты 2 и 3 (продолжение в случае необходимости)	(После завершения пленарного заседания КС) <ul style="list-style-type: none"> • Открытие сессии • Организационные вопросы: a) Утверждение повестки дня b) Организация работы c) Выборы должностных лиц • Вопросы, переданные КС: <ul style="list-style-type: none"> - пункт 4 h) ii) (предложение Бразилии) - пункт 5 a) v) (одиночные проекты) - пункт 5 a) i) (изменение в землепользовании и лесное хозяйство) 	(После завершения пленарного заседания КС) <ul style="list-style-type: none"> • Открытие сессии • Организационные вопросы: a) Утверждение повестки дня b) Организация работы c) Выборы должностных лиц • Вопросы, переданные КС: <ul style="list-style-type: none"> - пункт 2 h) (расписание совещаний) - пункт 4 e) (статья 4.8 и 4.9) - пункт 4 g) (статья 4.2 f)) - пункт 7 (административные и финансовые вопросы)
Вторник, 3 ноября			
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	<ul style="list-style-type: none"> • Проведение неофициальных консультаций в связи с пленарными заседаниями в случае необходимости 	(Совместное заседание ВОКНТА и ВОО) <ul style="list-style-type: none"> • Вопросы, переданные КС: <ul style="list-style-type: none"> - пункт 4 f) (МОС) - пункт 5 a) ii)-iv) (Механизмы) - пункт 5 b) (КС/СС 1) 	
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	<ul style="list-style-type: none"> • Неофициальные консультации 	(Совместное заседание ВОКНТА и ВОО) <ul style="list-style-type: none"> • Вопросы, переданные КС: <ul style="list-style-type: none"> - пункт 4 f) (МОС) - пункт 5 a) ii)-iv) (Механизмы) - пункт 5 b) (КС/СС 1) • Неофициальные консультации (ВОО) 	
Среда, 4 ноября			
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	<ul style="list-style-type: none"> • Неофициальные консультации 	<ul style="list-style-type: none"> • Вопросы, переданные КС: <ul style="list-style-type: none"> - пункт 4 c) (Технология) 	<ul style="list-style-type: none"> • Вопросы, переданные КС: <ul style="list-style-type: none"> - пункт 4 a) (Сообщения) - пункт 4 b) (ГЭФ)

ДАТА И ВРЕМЯ	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	ВОКНТА	ВОО
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	<ul style="list-style-type: none"> • Неофициальные консультации 	<ul style="list-style-type: none"> • Вопросы, переданные КС: <ul style="list-style-type: none"> - пункт 4 h) i) (Исследование) • Другие вопросы (Методологические аспекты) 	<ul style="list-style-type: none"> • Вопросы, переданные КС: <ul style="list-style-type: none"> - пункт 4 b) (ГЭФ) - пункт 4 d) (Адекватность)

ДАТА И ВРЕМЯ	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	ВОКНТА	ВОО
Четверг, 5 ноября			
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	<ul style="list-style-type: none"> • Неофициальные консультации 	<ul style="list-style-type: none"> • Вопросы, переданные КС: <ul style="list-style-type: none"> - пункт 4 h) ii) (предложение Бразилии) - пункт 5 a) v) (отдельные проекты) - пункт 5 a) i) (изменение в землепользовании и лесное хозяйство) • Неофициальные консультации 	<ul style="list-style-type: none"> • Неофициальные консультации
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	<ul style="list-style-type: none"> • Неофициальные консультации 	(Совместное заседание ВОКНТА и ВОО) <ul style="list-style-type: none"> • Вопросы, переданные КС: <ul style="list-style-type: none"> - пункт 4 f) (МОС) - пункт 5 a) ii)-iv) (Механизмы) - пункт 5 b) (КС/СС 1) • Неофициальные консультации (ВОО) 	
Пятница, 6 ноября			

ДАТА И ВРЕМЯ	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	ВОКНТА	ВОО
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	<ul style="list-style-type: none"> • Неофициальные консультации 	<ul style="list-style-type: none"> • Вопросы, переданные КС: - пункт 4 h) i) (Исследование) • Другие вопросы (Методологические аспекты) <p>Рекомендация выводов и решений</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Вопросы, переданные КС: - пункт 2 h) (Расписание совещаний) - пункт 4 a) i) (сообщение сторон, включенных в приложение I) - пункт 4 g) (статья 4.2 f)) - пункт 7 (Административные и финансовые вопросы) <p>Рекомендация выводов и решений</p> <ul style="list-style-type: none"> • Неофициальные консультации
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	<p>Доклад Председателя об итогах консультаций, предусмотренных на пленарных заседаниях</p> <p>Пункт 3 Доклады вспомогательных органов</p> <p>a) Доклад ВОКНТА</p> <p>b) Доклад ВОО</p> <p>c) Доклад СГ 13</p> <p>Доклады председателей вспомогательных органов об итогах работы</p> <p>Пункт 8 Заявления общего характера:</p> <p>d) Заявления межправительственных организаций</p> <p>Пункт 9 Прочие вопросы</p>		

ДАТА И ВРЕМЯ	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	ВОКНТА	ВОО
Суббота, 7 ноября			
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	• Неофициальные консультации	• Неофициальные консультации	• Неофициальные консультации
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	• Неофициальные консультации	• Неофициальные консультации	• Неофициальные консультации
Понедельник, 9 ноября			
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	• Неофициальные консультации	Пункт 3 Вопросы, переданные КС: - пункт 4 с) (Технология) Принятие выводов и рекомендаций	• Неофициальные консультации
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	• Неофициальные консультации	• Неофициальные консультации	• Неофициальные консультации
Вторник, 10 ноября			
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	• Неофициальные консультации	(Совместное совещание ВОКНТА и ВОО) Пункт 3 Вопросы, переданные КС: - пункт 4 f) (МОС) - пункт 5 а) ii)-iv) (Механизмы) - пункт 5 b) (КС/СС 1)	
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	• Неофициальные консультации	(Завершение работы) Пункт 5 Утверждение доклада и любые нерешенные вопросы	(Завершение работы) Пункт 4 Утверждение доклада и любые нерешенные вопросы

ДАТА И ВРЕМЯ	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	ВОКНТА	ВОО
Среда, 11 ноября (расписание будет уточнено позднее)			
10 час. 00 мин. - 11 час. 30 мин.	Пункт 8 Заявления общего характера: а) Заявления в ходе церемонии, организованной Президентом		
11 час. 30 мин. - 13 час. 00 мин.	Пункт 8 Заявления общего характера: d) Заявления межправительственных организаций		
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	Пункт 3 Доклады вспомогательных органов: а) Доклад ВОКНТА b) Доклад ВОО Пункт 8 Заявления общего характера: с) Заявления государств-наблюдателей е) Заявления неправительственных организаций Доклады по итогам неофициальных консультаций Принятие выводов и решений		

ДАТА И ВРЕМЯ	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	ВОКНТА	ВОО
Четверг, 12 ноября (Часть сессии, проводимая на высоком уровне)			
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин. 15 час. 00 мин. - 24 час. 00 мин.	Пункт 8 Заявления общего характера: b) Заявления министров и других глав и делегаций Сторон в ходе части сессии, проводимой на высоком уровне В случае необходимости, неофициальные консультации и переговоры		
Пятница, 13 ноября (Часть сессии, проводимая на высоком уровне)			
10 час. 00 мин - 13 час. 00 мин.	Подготовка документов		
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	Пункт 2 Организационные вопросы: i) Сроки и место проведения КС 5 j) Утверждение доклада о проверке полномочий Принятие выводов и решений Пункт 10 Завершение работы сессии: a) Утверждение доклада Конференции Сторон о работе ее четвертой сессии b) Закрытие сессии		